**ГРАФІК ДИСТАНЦІЙНОГО НАВЧАННЯ**

**СТУДЕНТІВ ФАКУЛЬТЕТУ МІЖНАРОДНИХ ВІДНОСИН**

**НА ПЕРІОД КАРАНТИНУ з 06.04.2020 р. по 24.04.2020 р.**

**Назва навчальної дисципліни** Теорія і практика перекладу

**Курс** III

**Освітня програма** Міжнародні відносини

**Прізвище та ініціали викладача Антохів-Сколоздра O.M.**

**Адреса електронної пошти** [olantokhiv@gmail.com](mailto:olantokhiv@gmail.com)

**Кількість аудиторних годин з 06.04.2020 р. по 24.04.2020 р**.- 3

**Теми та питання для опрацювання**

ТЕМА 1.

1. The Lexico-Grammatical Expression of Modality through Modal Verbs
2. English Modal Verbs Not Always Having Modal Verbs

Equivalents in Ukrainian

Література та джерела

1. I. Korunets “Theory and Practice of Translation” (pp. 310-343)
2. I. Бик «Основи перекладу для студентів факультетів міжнародних відносин: навчальний посібник Львівський національний університет імені І. Франка, 2014.

**Форма контролю** Переклад текстів та вправ

**Термін звітності** 15.04.2020

ТЕМА 2.

1. Transformations in the Process of Translation
2. Grammatically and Stylistically Prearranged Transformations
3. Stylistically/Subjectively Predetermined Transformations

Література та джерела

1. I. Korunets “Theory and Practice of Translation” (pp. 361-370)
2. I. Бик «Основи перекладу для студентів факультетів міжнародних відносин: навчальний посібник Львівський національний університет імені І. Франка, 2014.

**Форма контролю** Переклад текстів та вправ

**Термін звітності** 24.04.2020

**Додаткова інформація**